

Literatura pa tur mucha na Aruba: e buki di scucha



ORANJESTAD - Despues di e exitoso Festival di Buki di Mucha 2007, e campaña di lesamento ta sigui. Fundacion Papiamente den su tarea pa concientisa mayornan y educadornan riba e importancia di lesamento, tambe ta encarga cu e Regalo di Festival di Buki – un publicacion di alta calidad cu ta wordo regala cu cada compra di un buki di mucha na balor di 30 Florin.

E regalo aki ta obtenibel na e librerianan local: Samsom Bookstore y De Wit & Van Dorp Stores. E Regalo di Festival di Buki cu a causa hopi comocion e aña aki, “Nano e enano – Misterionan di e Mond di Perdi”, ta un coleccion di 5 aventura pa siña nos muchanan mas di e naturaleza di Aruba. E ta un publicacion di dos idioma den un: Papiamentu y Hulandes. Y banda di educa, concientisa y entrene nos muchanan, e ta un obra cu un balor adicional. Ta trata aki di un buki di scucha - na Hulanda e “luisterboek” – un buki cu ta inclui un CD cu tur e storianan conta. E diferencia

cu e ‘buki di scucha’ regular ta, cu e storianan di Nano e enano ta conta por medio di diferente bos y efectonan di zonido, locual cu nan ta yama “hoorspel” - comedia di radio. E idea tras di e proyecto aki ta pa haci literatura mas accesibel, anto pa mas mucha cu ta posibel: e mucha cu no por lesa ainda, e mucha cu ta cuminsa lesa, e mucha cu tin problema cu lesa (dyslexia), pero tambe p.e. e mucha visualmente incapacita.

Durante e fin di aña aki, Fundacion Papiamente ta bishitando organizacionnan cu ta representa diferente grupo di mucha cu tin un necesidad special. Motibo di e campaña aki ta pa trece literatura mas serca di mas mucha posibel. Un di e organizacionnan aki ta Fundacion Arubano di esnan Visualmente Incapacita (FAVI) cu ta dirigi su mes na e integracion di personanan cu un handicap visual den nos comunidad. Banda di un cantidad di actividadnan cu FAVI ta ofrece su clientenan, manera investigacion y con-

seho riba medionan auxiliar, training y guia educacional y social, yudanza practico. Tambe mester menciona cu e parti di concientisacion di e comunidad ta un tarea importante cu FAVI ta dedica tempo y energia na dje. Mes importante ta e coleccion y adaptacion di material desea pa por lesa, manera e hacimento di leternan grandi, e ponemento di material den Braille of riba caset of CD. Fundacion Papiamente durante su bishita na FAVI a duna un presentacion di e buki “Nano e enano” na e publico presente, cu tabata consisti di grandi y chikito, mustrandona e forma aki cu literatura pa mucha no ta exclui ni hende grandi, tanten e mayornan (tambe esnan di edad) ta hoben di curason.



E entusiasmo di e publico a lanta e sospecha cu no ta solamente e muchanan lo saca probecho di e pakete di buki cu a keda atras. Fundacion Papiamente a haci entrega oficial na e clientenan di FAVI, representa pa Sra. Wilhelmien Thiel y begeleidster Sra. Jennifer Margaretha.

Cu e introduccion di e buki special aki, Fundacion Papi-

mente ta spera di por ilustra e diversidad y posibilidatnan cu literatura en general tin di ofrece. Y specialmente si kier enfatisa riba nos muchanan, mester tene na cuenta cu cada un di nan ta unico riba su mes. Pa mas informacion por tuma contacto cu Fundacion Papiamente via nan email: fundacionpapiamente@hotmail.com of telefon 585-9575.

